

**РОЖДЕСТВО ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ – МАЛА ГОСПОЈНА
21(08). СЕПТЕМБАР
+ ЧАЈНИЧКА ИКОНА МАЈКЕ БОЖИЈЕ**

БОЖАНСТВЕНА ЛИТУРГИЈА СВЕТОГ ЈОВАНА ЗЛАТОУСТА

БЛАЖЕНСТВА:

Хор: **Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда
придеши, во Царствији Твојем.**

На 12: **Блажени нишчији духом, јако тјех јест
Царство Небесноје.**

Блажени плачушији, јако тији утјешатсја.

На 10: **Блажени кротцији, јако тији наслједјат земљу.
Блажени алчущији и жаждущији правди, јако тији
наситјатсја.**

На 8: **Блажени милостиви, јако ти помиловани будујт.**

РОЖДЕСТВО МАЈКЕ БОЖИЈЕ - 1. канон, песма 3- ГЛАС 2:

Утврд́й на́съ въ Теб́, Го́споди, дре́вомъ умерщвлéй грéхъ, и стра́хъ Твóй всадí въ сердцá на́съ, пою́щихъ Тý.	Утврди нас у теби Господе; ты си дрветом креста умртвио грех, и страх твој усади у срца нас који ти певамо.
--	--

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

Непорóчно Бóгу пожíвшіи, всéхъ родíсте Спасéніе, бого мúдріи родítеле Зиждítеля Рóждshія и Бóга нашего.	Поживесте по Богу непорочно и родисте спасење свима (Јоакиме и Ано), бого мудри родитељи Родитељке Творца и Бога нашега.
--	--

На 6:

Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.

Всѣмъ жи́знь источаяй
Господь отъ неплодове
произведé Дѣву, въ
Нюже вселитися
извóли, и по Рождествѣ
сохранивъ нетлѣнну.

Господ који свима точи
живот, из нероткиње
(Свете Ане) даде Дјеву
(Богородицу) у коју се
одлучио уселити и по
његовом рођењу сачува је
непромењеном.

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

Аннинъ плódъ, Марíю,
днέсь, Грóздъ рóждшую
живонósныј, яко
Богорóдицу воспóймъ,
Предстáтельницу же
всѣхъ и Помоћницу.

Опевајмо данас **Анин**
пород **Марију** као
Богородицу, која роди
живоносни грозд/ свима
заступници и помоћници.

На 4: **Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и
рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.**

РОЖДЕСТВО МАЈКЕ БОЖИЈЕ - 2. канон, песма 6- ГЛАС 8:

Неплόды и мáтери,
ликўйте, дерзáйте и
игráйте, безчáдныѧ:
безчáдна бо неплόды
Богорóдицу прозябаєть,
Яже избáвитъ отъ
болѣзней Еву и клятвы
Адáма.

Ликујте и матере и
неплодне, осмелите се и
заиграјте бездетне, јер
бездетна и неплодна
(Света Ана) израсте
Богородицу, која избави
Еву од мука и Адама од
клетве.

**Радујтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на
Небесјех.**

<p>Поёмъ святóе Твоé рождество, чтýмъ и непорóчное зачátie Твоé, Невéсто Богозвáнная и Дéво; слáвятъ же съ нáми áнгеловъ чýни и святы́хъ дúши.</p>	<p>Певамо о твоме светоме рођењу, поштујемо и непорочно зачеће тебе, Богом звана невесто и Дјево, а са нама те славе и чинови ангела и душе светих.</p>
--	---

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

<p>Въ Тебé Трóическое таинство поётся и слáвится, Чýстая: Отéць бо благоволí, и Слóво вселийся въ Тý, и Божéственный Дúхъ Тебé осъни.</p>	<p>У теби је опевана и прослављена тајна Свете Тројице, Пречиста (Богородице). Отац је благоволео па се Бог-Реч у тебе уселио, а Божански Дух те је осенио.</p>
---	---

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

<p>Златáя кадýльница былá есý, Огнь бо во утрóбѣ Твоéй вселийся, Слóво отъ Дúха Свáта, и человéческимъ зráкомъ въ Тебé вýдъся, Богородýтельнице Чýстая.</p>	<p>Била си као златна кадионица, јер се божански огањ у твоју утробу уселио: Бог-Реч од Духа Светог, и на изглед као Човек у теби је виђен Чиста Богородителько.</p>
---	--

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

Свештеник: Премудрост, смерно стојмо.

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВО СВЈАТИХ ДИВЕН СИЈ**, појушчија Ти: Алилуја.

**ТРОПАРИ И КОНДАЦИ У СВИМ ХРАМОВИМА
(Господњи, Богородичин, Светога, Свете):**

РОЂЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ - ТРОПАР, ГЛАС 4:

<p>Рождество Твоје, Богородице Дјево, радост возвести всеј вселењеј, из Тебе бо возсија Солнце правди, Христос Бог наш, и разрушив кљатву даде благословеније и упразднив смерт, дарова нам живот вјечни.</p>	<p>Твоје Богородице Дјево, објави радост целој Васељени, јер из Тебе засија Сунце правде, Христос Бог наш, који разрушивши прародитељску клетву даде благослов, а уништивши смрт, дарова нам Живот Вечни.</p>
---	---

ТРОПАР ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ, ЧАЈНИЧКА ИКОНА - ГЛАС 4

Предивни украсу Цркве Божије,* Апостола Луке
изображење,* Небеског блага Дароватељко,*
Православне вјере утврђење,* страдајућих
Помоћнице,* милостива наша Заступнице,* **Чајничка
Красница,*** вјечном љубављу нас украси* и
молитвама Твојим спаси* богољубиви народ Твој.

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,

КОНДАК ПРЕСВЕТОЈ БОГОРОДИЦИ, ЧАЈНИЧКА ИКОНА - ГЛАС 6:

Из светога града Јерусалима* Божији благослов си нам
донијела,* **иконом Чајничком Красницом,*** сву земљу
си освештала,* вјерни народ вјековима од злога си
бранила,* материнском љубављу ране исцјеливала,* у
Небески Јерусалим све си позвала,* и светом радошћу
обасјала* све оне који славе прекрасни спомен Твој.

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

РОЂЕЊЕ ПРЕСВЕТЕ БОГОРОДИЦЕ – Кондак, ГЛАС 4:

Јоаким и Ана поношенија безчадства, и Адам и Ева от тли смертнија свободистасја, Пречистаја, во свјатјем рођдествје Твојем, то празнујут и људије Твоји, вини прегрјешенији избавилшесја внегда звати Ти: Неплоди раждајет **Богородицу** и Питательницу жизни нашеја.

Твојим Рођењем
Пречиста, ослободише
се **Јоаким и Ана**
срамоте због немања
деце, а Адам и Ева од
смртне трулежности, и
народ Твој, избавивши
се узрока греха, кличе
Ти: Нероткиња рађа
Богородицу и Чуварку
нашег живота.

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

Свештеник: Господу се помолимо.

Хор: Господи, помилуј.

Свештеник: Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину
и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.

Хор: Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,
помилуј нас. (**ТРИПУТ**)

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно
и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Безсмртниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Безсмртниј,
помилуј нас.

Даље све бива по поретку Божанствене
Литургије Св. Јована Златоуста, до:
„ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...“

**УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...“ ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ
ПЕСМЕ ДРУГОГА КАНОНА ПРАЗДНИКА (МАЛА ГОСПОЈНА),
ГЛАС 8:**

Величај душе моја, от неплодове рожђшујусја Дјеву Марију. Чужде матерем дјевство, и страно дјевам дјеторожденије, на Тебје Богородице, обоја устројишасја: Тјем Тја всја племена земнаја непрестано величајем.	Величај душо моја Дјеву Марију, Која се рађа од нероткиње. Необично је мајкама девичанство, а девојкама рађање детета, а обоје се на Теби испунише. Због тога Те сви народи на Земљи непрестано прослављају.
---	---

++++++

ПРИЧАСТЕН ПРАЗДНИКА (МАЛА ГОСПОЈНА):

Чашу спасенија пријиму, и имја

Господње призову. (Пс. 115,4)

Алилуја, алилуја, алилуја.